Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 63 (1945)

Heft: 153

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 153 Bern, Mittwoch 4. Juli 1945 — 63. Jahrgang — 63me année — Berne, mercredi 4 juillet 1945 **No 153**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 6.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 110934—110986.
BRB betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung einer im Maler- und Gipsergewerbe vereinbarten Erhöhung der Teuerungszulage.
«Emilio» Vermögensverwaltungsaktiengesellschaft Chur, Chur.
Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, in Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 417 A/45 der Preiskontrollstelle des EVD über Höchstpreise für inländischen Bienenhonig. Prescriptions no 417 A/45 de l'Office du contrôle des prix du DEP concernant les prix du miel indigène. Prescrizione N. 417 A/45 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP concernente i prezzi massimi per il miele naturale indigeno.
Schweizerische Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Wirtschaftsverhandlungen mit der Türkei. Négociations économiques avec la Turquie. Negoziazioni economiche con la Turchia.
Konkurs- und Nachlaßstatistik. Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Ouvertures de faillites

(LP. 231, 232) (OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Vaud — *Office des faillites, Nyon* — (639)

Faillie: Ateliers de constructions mécaniques SA., dont le siège est à Vich.
Propriétaire d'immeubles suivants: à Vich: lieux dits «En Praz bon Piroux» et «En l'Ochette», nos 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 et 28; à Gland: lieu dit «A la Bichette» nos 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 et 12, et «Aux Perrerets» no 2. Enfin, à Coinsins: lieu dit «Aux Vettanes» no 18.
Cette faillite sera traitée en la forme sommaire, article 231 LP.
Délai pour les productions: mardi 24 juillet 1945.
Délai pour l'indication des servitudes non inscrites: mardi 24 juillet 1945.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich — *Konkursamt Enge-Zürich* — (619¹)

Ueber die

Projector Aktiengesellschaft
(Projector Société anonyme)

Handels-, Finanz- und Warengeschäfte aller Art, Forchstrasse 28, Zürich 8, dato Bleicherweg 7, Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Juni 1945 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 20. Juni 1945 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Juli 1945 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud — *Office des faillites, Lausanne* — (645)

Failli: Binz Félix, technicien, à Renens.
Date du prononcé: 26 juin 1945.
Délai pour avancer les frais de fr. 300: 14 juillet 1945.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich — *Konkursamt Unterstrass-Zürich* — (641)

Gemeinschuldnerin: Perk AG., Konstruktionswerkstätte, Stüssistrasse 91 in Zürich 6.
Anfechtbar bis 14. Juli 1945 mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Ct. de Vaud — *Office des faillites, Lausanne* — (646)

Failli: Ruegg Paul-Joseph, Place Bel-Air 2, à Lausanne.
Délai pour intenter action: 14 juillet 1945.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Ct. de Vaud — *Office des faillites, Yverdon* — (642/3)

Faillis:
1. Etter Jacques, commerce de bois et charbons, à Yverdon;
2. Freymond Henri, commerce de bois et charbons, à Yverdon.

Date du prononcé: 27 juin 1945.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317) (LP. 306, 308, 317)

Ct. de Neuchâtel — *Tribunal cantonal, Neuchâtel* — (647²)

Débiteur: Hirschy Albert, épicier et marchand-primeurs, Côte 55, Neuchâtel.
Commissaire: Me Raoul de Perrot, avocat, Neuchâtel.
Date du jugement d'homologation: 2 juillet 1945.

Neuchâtel, le 2 juillet 1945. Le greffier du Tribunal cantonal: C. Lambert.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern — *Richteramt II Biel* — (648)

Schuldner: Schlup Hans, Weinhandlung, Murtenstrasse 28, Biel.
Verhandlungstermin: Dienstag den 10. Juli 1945, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt II Biel, im Amthaus an der Spitalstrasse daselbst.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bewilligung einer Nachlass-Stundung dem Richteramt II Biel bis zum Verhandlungstermin einreichen, unter Beilegung allfälliger Beweismittel.

Biel, den 3. Juli 1945.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter: G. Albrecht.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. Ticino — *Circondario di Mendrisio* — (640)

Scadenza di moratoria

La moratoria, a scopo di concordato, concessa al signor

Schneider Arnoldo,

agricoltore, in Brusata di Novazzano, in data 12 febbraio 1945, è scaduta. La stessa non ebbe risultato.

Mendrisio, 28 giugno 1945.

Il commissario del concordato: avv. G. Catenazzi, ufficiale.

Ct. de Vaud — *Office des faillites, Vevey* — (644)

Réhabilitation

Par décision du 27 juin 1945, le président du Tribunal de Vevey a prononcé, conformément à l'article 57 LPV, la réhabilitation de

Besson César,

précédemment boulanger, à Vevey, actuellement à Bex, dont la faillite prononcée le 29 novembre 1927 a été clôturée le 19 décembre 1928.

Vevey, le 30 juin 1945.

Le préposé aux faillites: A. Henny.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

30. Juni 1945. Chemisch-technische und pharmazeutische Produkte.
Hans Rahn, in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1940, Seite 1269), Vertrieb von chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Hans Rahn & Co.», in Zürich 1, erloschen.

30. Juni 1945. Chemisch-technische, pharmazeutische Produkte usw.
Hans Rahn & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Hans Rahn, von Zürich, in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hans Deininger, von Basel, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 25 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1945 beginnt und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Rahn», in Zürich, übernimmt. Der Kommanditär Hans Deininger führt Einzelprokura. Handel mit und agenturweiser Vertrieb von chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten, Oelen, Fetten und Rohstoffen aller Art. Uraniastrasse 35, «Handelshof».

30. Juni 1945. Chemisch-technische Artikel usw.
Privat-Clearing A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1944, Seite 1837). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juni 1945 wurden die Statuten teilweise revidiert, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet **Linocolor A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Artikeln aller Art und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen.

30. Juni 1945. Bank.
Schoop, Reiff & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1944, Seite 87), Bankgeschäft. Die Prokura von Ernst Jenny ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Emil Diener, von und in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. Juni 1945.
Baugenossenschaft Wolfhausen, in Bubikon (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1945, Seite 353). Kollektivprokura ist erteilt an Verena M. Schulthess, von und in Zürich. Sie zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. Juni 1945. Rechtsbureau und Verwaltungen, Inkasso.
J. Leutert, in Zürich (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 927), Rechtsbureau und Verwaltungen, Inkasso. Diese Firma wird gelöscht, da der Firmainhaber aufgehört hat, gewerbsmässig Inkassogeschäfte zu besorgen, und auf die Eintragung verzichtet.

30. Juni 1945. Verwaltung von Beteiligungen.
Hag-Holding A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1938, Seite 730), Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen. Die Gesellschaft hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1945 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

30. Juni 1945. Baugeschäft.
Oswald Becker, in Zürich (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1943, Seite 1966), Baugeschäft. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Juni 1945. Oel- und Schmiergeräte, Haushaltungsartikel.
Ernst Hausammann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Hausammann, von Zürich, in Zürich 8. Kollektivprokura ist erteilt an Carlo Stadelmann, von Elgg (Zürich), in Zürich, und an Ella Demuth, von Hüntwangen (Zürich), in Zürich. Handel mit Oel- und Schmiergeräten sowie Haushaltungsartikeln en gros. Mühlebachstrasse 6.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

29. Juni 1945.
Bahnhof-Apotheke W. Liechti, Lyss, in Lyss. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Liechti, von Lauperswil, in Lyss. Apotheke und Drogerie.

29. Juni 1945. Gasthof.
Ed. Röthlisberger, in Kallnach, Gasthof zum weissen Kreuz (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1943, Seite 2842). Diese Einzelfirma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

29. Juni 1945. Gasthof.
O. Frutig-Wegmüller, in Kallnach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Frutig-Wegmüller, von Meikirch, in Kallnach. Betrieb des Gasthofes zum weissen Kreuz.

29. Juni 1945. Apotheke-Drogerie.
Johann Baptist Hensler, in Lyss, Apotheke und Drogerie (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1930, Seite 1878). Diese Einzelfirma ist wegen Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bureau Bern

29. Juni 1945. Hotel, Restaurant.
Frau Glasstetter-Moser, in Bern, Betrieb des Hotel-Restaurants zum Bären in Bern-Bümpliz (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1944, Seite 114). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

29. Juni 1945.
Restaurant Militärgarten A. G., in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1938, Seite 1525). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der nicht zeichnungsberechtigte Verwaltungsrat Adolf Haller sowie der Sekretär Walter Widmer, dessen Unterschrift erloschen ist. In der Generalversammlung vom 11. Juni 1945 wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Bernard Blancpain, von Villeret (Berner Jura); Oscar Engel, von Eggiwil, und Paul Zendali, von Bulle, alle drei in Freiburg wohnhaft. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien unter sich oder mit dem Verwaltungsratspräsidenten Dr. Pierre Blancpain.

29. Juni 1945. Heizapparate usw.
E. Neuhaus et fils S. A. (E. Neuhaus und Söhne A. G.), Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «E. Neuhaus et fils S. A. (E. Neuhaus und Söhne A. G.)», mit Sitz in Lausanne, welche am 17. November 1927 im Handelsregister von Lausanne eingetragen wurde unter der ursprünglichen Firma «Société immobilière Entre Deux Routes» (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1945, Seite 1105), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 26. Juni 1945 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet, für welche keine besonderen statutarischen Bestimmungen gelten. Die Gesellschaft bezweckt die Konstruktion, den Kauf, Verkauf, die Vertretung und Installation von Heizapparaten aller Art, die Installation von Zentralheizungen, Warmwasserversorgungen, Lüftungen und sanitären Anlagen, die Fabrikation von aero- und elektrotechnischen Heizapparaten, die Fabrikation von automatischen Heizkesseln und Brennern, die Ausführung von Blecharbeiten aller Art und den Apparatebau. Die Gesellschaft kann sich direkt oder indirekt für irgendwelche Handels- oder Industriegeschäfte interessieren und sich mit jeglicher Tätigkeit, die sich direkt oder indirekt auf ihren Gesellschaftszweck bezieht, befassen. Sie kann auch Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich auch für alle übrigen, sich auf Grundstücke beziehenden Rechtsgeschäfte interessieren. Vorläufig kommt die Installation von sanitären Anlagen für die Filiale nicht in Betracht. Für die Zweigniederlassung Bern zeichnen einzeln: Ernst Neuhaus, Präsident des Verwaltungsrates, und kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten: André Neuhaus, Sekretär des Verwaltungsrates, und Charles Neuhaus, Mitglied des Verwaltungsrates, alle drei von Erlach (Bern), in Lausanne, sowie der Filialleiter Paul Wyder, von Riggisberg (Bern), in Bern, welcher kollektiv je mit einem Verwaltungsrat zeichnet. Geschäftslokal: Predigergasse 2, Bern.

Bureau Biel

27. Juni 1945. Rolladen usw.
Hartmann & Co. A.G., in Biel, mit Zweigniederlassungen in Bern, Zürich und Lausanne, Rolladenfabrik und Konstruktionswerkstätte (SHAB. Nr. 98 vom 27. April 1944, Seite 963). Claire Hartmann, geborene Beck, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Kurt Beck, von Renan, in Biel; Ralph Moor, von Vordemwald, in Genf, und Markus Gurtner, von Wimmis, in Bern, als Sekretär. Der Sekretär zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. Juni 1945. Immobilien.
Aktiengesellschaft Carl Hartmann (Société Anonyme Carl Hartmann), in Biel, Verwaltung, Vermietung und eventuelle Weiterveräusserung der ihr gehörenden Liegenschaften (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1943, Seite 498). Die Gesellschaft hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1945 die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Claire Hartmann, geborene Beck, und Beat Soldan sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Werner Wyss, von und in Biel, als Präsident, Kurt Beck, von Renan, in Biel, und Ralph Moor, von Vordemwald, in Genf. Die Vizepräsidentin Gertrud Brügger heisst infolge Verheiratung Gertrud Arbenz-Brügger, von Zürich, in Biel. Sekretär des Verwaltungsrates ist Markus Gurtner, von Wimmis, in Bern. Er ist nicht Mitglied der Verwaltung. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen bereits veröffentlichten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

27. Juni 1945.
Straub & Co., Aktiengesellschaft, Alpina Uhrenfabrik, in Biel (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1930, Seite 1908). Kollektivprokura ist erteilt an Arthur Aeschlimann, von Langnau i. E., und Olga Straub, von Egnach, beide in Biel.

27. Juni 1945.
Alterskasse der Firma Dettwiler & Co., in Biel (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1943, Seite 922). Ernst von Gunten ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Adolf Leu, von Wynigen, in Biel. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. Juni 1945. Sattler- und Tapeziererartikel usw.
Dettwiler & Co., in Biel, Sattler- und Tapeziererartikel und Vorhänge, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 236 vom 10. Oktober 1942, Seite 2292). Kollektivprokura wird erteilt an Hans Dysli, von Wynigen, in Biel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den Prokuristen Willy Patzer und Hanny Rudolf.

29. Juni 1945. Möbelhandlung, Sattlerei.
Andrist, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Andrist, von Boltigen, in Biel. Einzelprokura wird erteilt an Anna-Margrith Andrist, geborene Krebs, und an Fritz-Paul Andrist, Sohn, beide von Boltigen, in Biel. Möbelhandlung und Sattlerei. Mühlestrasse 5.

Bureau Büren a. d. A.

18. Juni 1945. Briketts, Torf.
Kotor A. G., in Dotzigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juni 1945 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Briketts, die Ausbeutung von Torffeldern und die Herstellung von Bindemitteln zur Fabrikation von Kohlengriess und Torfbriketts. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Es ist in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500 eingeteilt. Die Gesellschaft übernimmt von der Genossenschaft Löwengut in Zürich die Auswertungsrechte betreffend das Brandsche Verfahren zur Herstellung von Kohlengriess und Torfbriketts, gemäss Vertrag vom 7. Juni 1945. Für den Uebernahmepreis von Fr. 30 000 erhält die Sacheinlegerin 90 mit 40% liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Aktionären. Ihr gehört gegenwärtig einzig an Sebastian Lehmann, von Niederbüren (St. Gallen), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Eigenes Geschäftslokal in Dotzigen.

Bureau de Courtelary

27 juin 1945. Menuiserie.
Fritz Wælchli, à Villeret, menuiserie mécanique (FOSC. du 22 septembre 1931, n° 220, page 2046). La raison est radiée ensuite de constitution d'une société en nom collectif. L'actif et le passif sont repris par la maison «Fritz Wælchli & fils», à Villeret.

27 juin 1945. Menuiserie.
Fritz Wælchli & fils, à Villeret. Fritz Wælchli et François Wælchli, les deux de Wynigen (Berne), à Villeret, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, qui commencera ses opérations le 1er juillet 1945. La nouvelle entreprise reprend l'actif et le passif de la maison «Fritz Wælchli», radiée. Menuiserie mécanique.

Bureau Interlaken

30. Juni 1945.
Licht- und Wasserwerke Interlaken, in Interlaken (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1939, Seite 1000). Dieses Gemeindeunternehmen stützt sich nunmehr neben dem Gemeindebeschluss vom 19. April 1904 auf die Verwaltungsordnung der Einwohnergemeinde Interlaken vom 28. November 1919 und das Reglement betreffend die Organisation und Verwaltung der

genannten Werke vom 26. März 1915. Das diesen Werken von der Einwohnergemeinde Interlaken zugewiesene Betriebskapital beträgt nunmehr Fr. 1 250 000. Der Direktor des Unternehmens wird nunmehr vom Grossen Gemeinderat gewählt. Die Unterschriften des bisherigen Direktors Jean Lorenz und des Prokuristen Eduard Schweizer sind erloschen. Als neuer Direktor mit Einzelunterschrift wurde Ernst Schaad, von Oberhallau (Schaffhausen), und als neuer Prokurist wurde Walter Kunz, von Unterendingen (Aargau), beide in Interlaken, gewählt. Letzterer zeichnet mit dem bisherigen Prokuristen Hermann Schwendeler kollektiv.

Bureau de Moutier

29 juin 1945. Construction mécanique, etc.

Ad. Devaud, à Tavannes, construction mécanique et garage (FOSC. du 29 décembre 1941, n° 303, page 2648). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de cette maison, selon bilan au 31 décembre 1944, à la société anonyme «Société anonyme des machines Adrien Devaud», à Tavannes.

29 juin 1945.

Société anonyme des machines Adrien Devaud, à Tavannes. Selon acte authentique et statuts du 16 juin 1945, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de machines, d'outils, de spécialités mécaniques et de tout ce qui rentre dans le domaine de la mécanique. Le capital social de fr. 50 000, divisé en 30 actions ordinaires de fr. 1000 chacune et 20 actions privilégiées de fr. 1000 chacune (privilège quant au dividende et à la répartition du solde actif de liquidation ainsi qu'en cas de réduction du capital social). Toutes les actions sont nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Adrien Devaud à Tavannes a fait apport à la société de l'actif et du passif de son entreprise de construction mécanique selon bilan au 31 décembre 1944, annexé à l'acte de fondation de la société, accusant un actif (débiteurs, marchandises, modèles, outillage, machines, installations, mobilier, brevets, immeuble) de fr. 61 801. 05 et un passif (créanciers divers et hypothécaires) de fr. 31 801. 05, soit un actif net de fr. 30 000. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 30 000, contre remise à l'apporteur des 30 actions ordinaires nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il est composé de Jules Schlappach, d'Otterbach, à Tavannes, président; Georges Droz, de Mont-Tramelan, à Tavannes, vice-président; Adrien Devaud, de Les Cullayes et Servion, à Tavannes, secrétaire. La société est engagée par la signature à deux des trois administrateurs.

2 juillet 1945. Décolletages, etc.

Daniel Charpilloz, à Malleray, décolletages industriels, mécanique de précision, tarauds rectifiés en acier rapide (FOSC. du 31 juillet 1944, n° 172, page 1723). Procuration collective à deux est conférée à Georges Pagnard, de et à Moutier, et à Alexandre Lamparter, de Horgen, à Malleray.

Bureau de Neuveville

27 juin 1945.

Charles Umiker-Schneider «Restaurant du tonneau», à Neuveville (FOSC. du 7 juin 1916, n° 132, page 895). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

27 juin 1945. Restaurant.

Charles Umiker, fils, à Neuveville. Le chef de la maison est Charles Umiker, fils de Charles, de Thalheim, à Neuveville. Café-restaurant du tonneau. Rue Beauregard.

28 juin 1945. Vins, liqueurs.

F. Ritter, à Neuveville. Le chef de la raison est Fritz Ritter, de Bienne, à Neuveville. Vins en gros et liqueurs.

Bureau de Porrentruy

2 juillet 1945.

Manufacture de bonneterie Falbriard et Cie, à Cornol (FOSC. du 24 mars 1942, n° 68, page 678), société en commandite. Cette raison sociale est radiée par suite de transfert du siège à Genève (FOSC. du 28 juin 1945, n° 148, page 1513).

Bureau Saanen

2. Juli 1945. Sägerei usw.

Hans Müller, in Saanen. Inhaber dieser Firma ist Hans Müller, von Boltigen im Simmental, in Rübeldorf, Gemeinde Saanen. Sägerei und Hobelwerk, Rübeldorf.

Bureau Thun

29. Juni 1945. Liegenschaften.

Gottfried Schneider, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Schneider, von Diessbach bei Büren, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Liegenschaftsvermittlung. Stationsstrasse 402.

2. Juli 1945. Café.

Konrad Keller, in Thun, Betrieb des Café Berna (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1935, Seite 1426). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

29. Juni 1945. Bier.

Fr. Berchtold, in Wangen an der Aare, Bierdepot (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1938). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «H. Berchtold», in Wangen an der Aare, übernommen.

29. Juni 1945. Bier.

H. Berchtold, in Wangen an der Aare. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Berchtold-Bütikofer, von Vechigen, in Wangen an der Aare. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Fr. Berchtold», in Wangen an der Aare. Bierdepot der Brauerei Feldschlösschen in Rheinfelden. Friedbergstrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

28. Juni 1945.

Wohnbaugenossenschaft Ebikon, in Ebikon. Unter dieser Firma ist gemäss Statuten vom 14. Juni 1944 eine Genossenschaft gegründet worden. Sie bezweckt die Ueberbauung von geeignetem Bauterrain in Ebikon mit dem Ziele, den Genossenschaftern ein eigenes Wohnhaus zu möglichst günstigen Bedingungen abzugeben. Die Erzielung eines Gewinnes wird nicht bezweckt. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 100 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder. Präsident der Verwaltung ist Albert Mattmann, von Ebikon; Vizepräsident und Kassier: Franz Kurmann, von Willisau-Land; Sekretär: Xaver Hufschmid, von Niederwil (Aargau); weitere Mitglieder sind Theodor Portmann, von Ebikon, und Dr. Franz Moos, von Zug und Luzern; alle wohnhaft in Ebikon.

28. Juni 1945. Reklame.

J. Ammann, Publi-Lux, in Luzern, Reklamebureau (SHAB. Nr. 144 vom 22. Juni 1944, Seite 1398). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «C. Ammann, Publi-Lux», in Zürich.

28. Juni 1945. Kinderkonfektion usw.

P. Eichmann & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Paul Eichmann, von Henau (St. Gallen), und Robert Bürgisser, von Luzern, beide in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 28. Juni 1945 beginnt. Engros-Handel mit Kinderkonfektion und verschiedene Vertretungen. Frankenstrasse 2.

28. Juni 1945.

Stöckli-Transport A.-G., in Wolhusen (SHAB. Nr. 107 vom 8. Mai 1944, Seite 1046). Werner Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juni 1945. Bilderrahmen usw.

A. Koch & Cie., in Luzern, Fabrikation und Vertrieb von Bilderrahmen, Bilderleisten und Bildern (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1944, Seite 1833). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftstrennung aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Juni 1945. Bilderrahmen usw.

Alois Koch, in Luzern. Inhaber der Firma ist Alois Koch, von Ufhusen, in Rönnimoos, Gemeinde Littau. Fabrikation und Vertrieb von Bilderrahmen und Bilderleisten. Baselstrasse 56.

29. Juni 1945. Obst, Landesprodukte.

Joh. Galliker, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Obstexport und Landesprodukte (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1934, Seite 2842). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Galliker & Sigrist», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

29. Juni 1945. Obst, Landesprodukte.

Galliker & Sigrist, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma sind Robert Galliker, von Emmen und Gunzwil, in Hitzkirch, und Franz Sigrist, von Meggen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1945 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joh. Galliker», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, übernimmt. Handel mit Landesprodukten und Obstexport.

29. Juni 1945.

Schwager, Foto, in Sursee. Inhaber der Firma ist Paul Schwager, von Bichelsee (Thurgau), in Sursee. Photogeschäft. Unterstadt 66.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

30. Juni 1945.

Darlehenskasse Buochs, in Buochs, Genossenschaft (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1943, Seite 2074). Aus dem Vorstand ist Josef Wyrsch-Baumgartner als Vizepräsident ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Theodor Barmettler, von und in Buochs. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

29. Juni 1945.

Gummifabrik A. G. (Fabrique de Caoutchouc S.A.) (Rubber manufactory Ltd.) in Grenchen (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1945, Seite 302). Rudolf Sommerhalder ist nun Präsident und Adolf Bohren Sekretär des Verwaltungsrates. Beide gehörten bisher dem Verwaltungsrate an und führen nach wie vor Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1945. Mass- und Konfektionskleider usw.

Joh. Siegenthaler, in Grenchen, Handel mit Mass- und Konfektionskleidern, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1945, Seite 363). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. Juli 1945. Schnallen für Uhrenarmbänder.

Walter Heggendorn, Produits Hewa, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Walter Heggendorn, von Langenbruck, in Grenchen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rudolf Aegerter, von Oberwil im Simmental, in Grenchen. Fabrikation von Schnallen für Uhrenarmbänder. Bettlachstrasse 54.

Bureau Olten-Gösgen

29. Juni 1945.

Emil Schenker, Storenfabrik, in Schönenwerd, im Nachlassverfahren (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1943, Seite 1055). Nachdem das Amtsgericht von Olten-Gösgen am 19. April 1944 das Nachlassverfahren mit Liquidationsvergleich als geschlossen erklärt hat, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1945. Technische Artikel.

Adrian Kiefer Söhne, in Olten. Adrian Kiefer und Hans Kiefer, beide von und in Olten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1945 beginnt. Handel mit technischen Artikeln en gros. Ringstrasse 37.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

28. Juni 1945. Drogerie.

Hans Nabholz, in Basel, Drogerie, Handel mit Weinen usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 332). Ueber die Einzelfirma ist auf Verfügung des Konkursrichters vom 8. Juni 1945 der Konkurs erkannt worden.

28. Juni 1945. Sanitäre Bedarfsartikel.

M. Schaerer A. G., Zweigniederlassung in Basel, Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1945, Seite 232), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura des Konrad Rupli ist erloschen.

28. Juni 1945.
Genossenschaft für Radio-Ausstellungen in Basel in Liq. (Société coopérative pour Expositions de la T. S. F. à Bâle in liq.) (Società cooperativa per Esposizioni della Radio a Basilea in Liq.), in Basel (SHAB. Nr. 300 vom 21. Dezember 1940, Seite 2384). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

28. Juni 1945.
Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Bâloise, Compagnie d'Assurance sur la Vie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita), in Basel (SHAB. Nr. 93 vom 21. April 1943, Seite 900). Aus dem Verwaltungsrat sind Georg Fürstenberger, infolge Todes, sowie Hans La Roche ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Rudolf Forcart-La Roche, von und in Basel. Zu Subdirektoren wurden ernannt Dr. Jon Pinösch-von Passavant, von Ardez, in Basel, und der bisherige Prokurist Dr. Ernst Zwinggi. Sie zeichnen zu zweien.

28. Juni 1945.
Immobilien-Genossenschaft Greifen, in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1941, Seite 1014). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Mai 1945 aufgelöst und tritt in Liquidation unter der Firma **Immobiliengenossenschaft Greifen in Liq.** Zu Liquidatoren wurden ernannt die bisherigen Vorstandsmitglieder Hans Werenfels-Amsler, Carl Füglistaller-Frey und Walter Scherrer. Sie zeichnen zu zweien.

28. Juni 1945.
August Hofstetter Möbelfabrik A. G., in Basel (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1943, Seite 1755). In der Generalversammlung vom 18. Juni 1945 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Hofstetter A. G. Möbelwerkstätten.** In den Verwaltungsrat wurden gewählt die bisherigen Prokuristen Paul Benjamin Schmid-Jourdan und Hansjörg Scholer. Prokura wurde erteilt an Hans Brendel-Vogt, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. August Hofstetter-Krehl ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Die Prokura des Ernst Müller ist erloschen.

28. Juni 1945.
Betriebskrankenkasse der Schweizerischen Reederei A. G., in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1943, Seite 2299). Zum Geschäftsführer wurde ernannt Otto Gass, von Rothenfluh, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

28. Juni 1945.
Immobiliengesellschaft St. Johann A. G., in Basel, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1944, Seite 2263). Witwe Rosa Mahler-Schaad ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Martha Rothschild-Bernheim, von und in Basel; sie führt Einzelunterschrift.

29. Juni 1945. Elektrische Anlagen.
Camille Fischer, in Basel, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1933, Seite 2714). Die Einzelfirma verlegt das Geschäftslokal nach Hirzbrunnenstrasse 7.

29. Juni 1945. Elektrotechnische Artikel.
Welte, in Basel, Handel mit elektrotechnischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1934, Seite 1490). Die Inhaberin ändert den Firmanamen ab in **Frieda Welte;** sie wohnt nun in Basel. Das Domizil befindet sich: Klybeckstrasse 16.

29. Juni 1945.
Einkaufs- & Rabattvereinigung «Liga», in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1943, Seite 1824). In der Generalversammlung vom 6. Mai 1945 wurden die Statuten abgeändert. Die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

29. Juni 1945.
E. Kalt Aktiengesellschaft, Spezialunternehmen für lüftungstechnische Anlagen, in Basel (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1944, Seite 2411). Das Domizil wurde verlegt nach Belchenstrasse 2.

29. Juni 1945. Papeterienenheiten.
E. Leimbacher, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Konrad Leimbacher-Koch, von und in Basel. Handel mit Papeterieneuheiten. Spalentorweg 16.

30. Juni 1945.
Bahnhof-Kühlhaus A. G. in Basel (Entrepôts frigorifiques de la gare de Bâle S. A.) (Magazzini frigoriferi della Stazione di Basilea S. A.), in Basel (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1942, Seite 1625). Prokura wurde erteilt an Hans Ruch, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem Mitglied des Ausschusses. Diesem gehören an die zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder.

30. Juni 1945.
Brauerei zum Warteck A. G., vormals B. Füglistaller (Brasserie du Warteck S. A. ci-devant B. Füglistaller), in Basel, Betrieb einer Bierbrauerei usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1945, Seite 152). Prokura wurde erteilt an Oskar Locher, von Oberegg, in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem Direktor.

30. Juni 1945. Abdichtungen.
Superhermit A. G. in Liq., in Basel, Fabrikation von Fensterdichtungen usw. (SHAB. Nr. 290 vom 9. Dezember 1944, Seite 2706). Das Domizil wurde verlegt nach Elisabethenstrasse 20 (Dr. Rupe).

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

28. Juni 1945. Präzisionskleinwerkzeuge.
Martin & Tschopp, in Hölstein, Fabrikation und Vertrieb von Präzisionskleinwerkzeugen (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1942, Seite 958). Diese Kollektivgesellschaft hat ihren Sitz nach Niederdorf verlegt.

29. Juni 1945.
A.G. für Baselbieter Obstprodukte, in Muttenz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Juni 1945 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verarbeitung und Verwertung von Obst, namentlich aus dem Baselbiet und den zum Baselbieter Wirtschaftsgebiet gehörenden Gegenden der Nachbarkantone, zu Obstweinen, insbesondere unvergorenen Obstweinen, zu Fruchtkonzentraten, Essig und verwandten Produkten sowie den Handel mit solchen Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, die bar einbezahlt wurden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Werner Blaser-Degand, von Langnau i. E., in Grenchen, als Präsident; Edgar Senn-Bielser, von und in Liestal, als Vizepräsident; Wilhelm Senn-Zeller, von und in Liestal, als Delegierter; Max Rieder-Rickenbacher, von und in Ormalingen, und Hans Straumann-Rodel, von Bretzwil, in Liestal. Geschäftsführer ist Wilhelm Senn-Zeller. Präsident, Vizepräsident und der Delegierte des Verwaltungsrates, zugleich Geschäftsführer, zeichnen je einzeln. Geschäftslokal: Hofackerstrasse.

29. Juni 1945.
Textilversand A.G., in Liestal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juni 1945 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation, Versand und Verkauf von Textilwaren an die Privatkundschaft sowie Beteiligung an Unternehmungen der Textilbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 65 Namenaktien zu Fr. 1000 und 70 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit Fritz Buser, von Hemmiken, in Gelterkinden. Er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Tiergartenweg 5.

2. Juli 1945. Hoch- und Tiefbau usw.
Wwe. Clara Attinger-Eggmann, in Liestal, Hoch- und Tiefbauunternehmung und Baumaterialienhandlung (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1933, Seite 819). Diese Einzelfirma ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «H. & W. Attinger», in Liestal.

2. Juli 1945. Hoch- und Tiefbau usw.
H. & W. Attinger, in Liestal. Heinrich Attinger-Turconi und Werner Attinger, beide von Dübendorf, in Liestal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1945 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Wwe. Clara Attinger-Eggmann», in Liestal. Hoch- und Tiefbauunternehmung, Baumaterialienhandlung. Erzenbergstrasse 13.

2. Juli 1945.
Hugo Schneider, mech. Schreinerei, in Pratteln (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1943, Seite 2494). Neues Geschäftslokal: Meierhofweg 12.

2. Juli 1945. Uhrenbestandteile.
Affentranger, Haas & Plattner A.G., in Niederdorf, Fabrikation von Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 122 vom 30. Mai 1942, Seite 1216). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Wilhelm Laager-Affentranger, von Mollis, in Niederdorf, und Werner Martin-Bürgin, von Frenkendorf, in Hölstein. Das bisherige einzige Mitglied des Verwaltungsrates Heinrich Buser-Affentranger ist nunmehr Präsident. Wilhelm Laager zeichnet wie bisher als Geschäftsführer einzeln. Werner Martin führt die Unterschrift nicht.

2. Juli 1945.
Stiftung der Eheleute César Erb, alt Stadtpräsident, und der Anna Elisabeth Erb geb. Zaugg, von und in Liestal, in Liestal (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1941, Seite 731). Der Stiftungsrat Albert Bieder-Brodbeck ist infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seine Stelle treten laut Testament vom 7. November 1930 und Vermögensabteilung vom 26. Mai 1931 Adolf Seiler, von Liestal, und Albert Jundt, von Bubendorf, beide in Liestal. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Dr. Erwin Christen ist nunmehr Präsident des Stiftungsrates. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen unter sich je kollektiv zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

29. Juni 1945.
Jakob Müller-Stiftung, in Löhningen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Juni 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Schaffung eines Fonds zugunsten von bedürftigen oder in Not geratenen Angestellten und Arbeitern der Firma «Müller & Co.», Zaunfabrik, in Löhningen, oder deren Angehörigen und Hinterbliebenen, zwecks Ausrichtung von Renten und Pensionen, und einmaligen Unterstützungsbeiträgen; Uebernahme von Arzt- und Erholungskosten sowie Auszahlung ähnlicher, nicht besonders erwähnter Leistungen und Unterstützungen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 5 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Müller, von Löhningen, ist Präsident; Ernst Müller, von Löhningen, Vizepräsident, und Albert Pfister, von Rorbas, Aktuar; alle in Löhningen.

30. Juni 1945. Bangeschäft.
E. Leibacher, in Herblingen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Leibacher-Fuchs, von Hemishofen, in Herblingen. Baugeschäft. Zur Halde Nr. 196.

Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

30. Juni 1945. Bäckerei, Restaurant.
Ernst Schefer, in Bühler. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schefer, von Teufen, in Bühler. Bäckerei, Konditorei und Restaurant «Zur Rose».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

30. Juni 1945. Holz, Kohlen.
Johann Egger, in St. Gallen O, Holz- und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1928, Seite 561). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Uebernahme der Aktiven durch die Kommanditgesellschaft «Riklin & Co.», in St. Gallen O, erloschen.

30. Juni 1945. Holz, Kohlen.
Riklin & Co., in St. Gallen O. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 30. Juni 1945 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Otto Riklin jun., von Ernetschwil, in St. Gallen. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 in bar ist Agnes Egger, von Eggersriet, in St. Gallen. Die Firma übernimmt die Aktiven der Firma «Johann Egger», in St. Gallen O. Passiven sind keine vorhanden. Holz- und Kohlenhandlung. Heimatstrasse 8.

30. Juni 1945. Bäckerei, Konditorei.
Wwe. H. Stücheli & Sohn, in Wil, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3436). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Alois Macchi-Stücheli», in Wil, erloschen.

30. Juni 1945. Konditorei, Bäckerei.
Alois Macchi-Stücheli, in Wil. Inhaber dieser Firma ist Alois Macchi, von Zürich, in Wil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. H. Stücheli & Sohn», in Wil. Konditorei, Bäckerei. Untere Bahnhofstrasse 26.

30. Juni 1945.
Jean Mettler, Cigares & Papeterien, in St.Gallen. Inhaber dieser Firma ist Jean Mettler, von Wildhaus (St.Gallen), in St.Gallen. Tabakwaren und Papeterien. Zürcherstrasse 36.

30. Juni 1945. Landwirtschaft, Viehhandel.
Josef Boos, in Tübach. Inhaber dieser Firma ist Josef Boos, von Amden, in Tübach. Landwirtschaft, Viehhandel. Waldegg.

30. Juni 1945. Gemüse, Kolonialwaren.
Frau Marta Fritsch-Wildelsen, in St.Gallen. Inhaberin dieser Firma ist Frau Marta Fritsch, von Lauperswil, in St.Gallen. Gemüse und Kolonialwaren. Lustgartenstrasse 7.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

30. Juni 1945. Draht- und Metallwaren.
Walter Büchi, in Weinfelden, Draht- und Metallwarenfabrikation (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1944, Seite 2092). Der Firmasitz wurde nach Arbon verlegt. Auch der Firmainhaber ist nun in Arbon wohnhaft. Geschäftslokal: Bildstockstrasse 5.

30. Juni 1945. Brennmaterial, Gasthof.
Karl Müller, in Sirnach, Holz- und Kohlenhandel, Gasthof zum Bahnhof (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1941, Seite 748). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

30. Juni 1945. Brennmaterial, Gasthof.
H. Bänziger, in Sirnach. Inhaber der Firma ist Hans Bänziger, von Heiden (Appenzell ARh.), in Sirnach. Holz- und Kohlenhandlung, Gasthof zum Bahnhof. Wilerstrasse.

30. Juni 1945. Kinematograph.
Frau Berta Gerschwiler, in Amriswil, Betrieb des Kinematographen «Flora» (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1937, Seite 1155). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

30. Juni 1945. Werkzeugmaschinen, Pressen, Pumpen usw.
Jenny-Pressen A. G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1942, Seite 2093). Diese seit 28. März 1936 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 21. Juni 1945 ihren Sitz nach Frauenfeld verlegt. Die Statuten, datierend vom 17. März 1936, letztmals revidiert am 1. September 1942, wurden entsprechend geändert. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt neu umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen, insbesondere ölhydraulischer Pressen und Pumpen, Erwerb von Patenten, Lizenzen, Erfindungs- und Konstruktionsrechten sowie Durchführung aller Geschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom neu ausgegebenen Aktienkapital wurden Fr. 70 000 in bar und Fr. 80 000 durch Verrechnung mit Forderungen von Aktionären an die Gesellschaft geleistet. Die bisherigen 100 Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll liberierte Aktienkapital zerfällt nun in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zwei weitere statutarische Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Bestimmungen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Meier-Lindt, von Steckborn, in Uitikon am Albis, Präsident, und Walter Tuchschmid, von und in Frauenfeld, bisher, sowie neu Willy Straub-Wildbolz, von Egnach, in Amriswil, und Georg Jenny-Menier, von Sool-Mitlödi (Glarus), in Frauenfeld. Die Unterschrift führen Hans Meier-Lindt und Walter Tuchschmid einzeln und Georg Jenny-Menier kollektiv mit je einem der beiden Erstgenannten. Die Prokura von Georg Jenny-Menier ist erloschen. Domizil: Bleichestrasse 7.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

30 juin 1945. Marchandises de diverse nature.
B. Stroumza, à Lausanne. Le chef de la maison est Benjamin Stroumza, allié de Mayo, d'Eysins (Vaud), à Lausanne. Importation, exportation, achat et vente en commission de marchandises de diverse nature. Avenue de la Gare 39.

30 juin 1945.
Fromage Jura Vaudois, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 avril 1944). Les pouvoirs du directeur Constant Pelichet sont éteints et sa signature radiée. François-Hermann Anex, d'Ollon, à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle.

30 juin 1945.
Société immobilière Soldor, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1945, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but toutes les opérations immobilières, soit l'aménagement et la construction de bâtiments, l'achat, la vente, l'échange, l'exploitation et la gérance de tous immeubles bâtis ou non bâtis. Elle acquiert notamment pour le prix de fr. 95 000 la propriété «Soleil d'Or», située à Pully, Avenue de Villardiez 11, d'une surface de 794 m². La société pourra s'intéresser directement ou indirectement à toutes sociétés ou entreprises similaires et gérer toutes participations mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Auguste Bisinger, de et à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Avenue de la Gare 37, chez A. Bisinger.

Bureau de Nyon

30 juin 1945.
Société immobilière la Banderolle S.A., à Prangins, société anonyme (FOSC. du 3 février 1942, page 256). Suivant procès verbal de son assemblée générale ordinaire du 26 juin 1944, la société a pris acte de la démission de l'unique administrateur Henri Bryand, dont la signature est radiée. Elle a désigné pour le remplacer en qualité d'unique administrateur avec la signature sociale Philippe Mayor, de Châtelard-Montreux, à Rolle.

2 juillet 1945. Cinéma.
Reymond et Lorétan, à Nyon, société en nom collectif (FOSC. du 5 août 1944, page 1784). L'associé Auguste Lorétan est décédé. Les héritiers n'ayant pas encore pris de décision quant à la continuation de la société, celle-ci est actuellement gérée par l'associé restant Marcel Reymond, déjà inscrit, ayant la signature sociale.

Bureau de Vevey

28 juin 1945. Papeterie, etc.
Marie Giuliano-Bachmann, à Vevey, papeterie, articles en tous genres pour la peinture, à l'enseigne «Aux Beaux Arts» (FOSC. du 16 mars 1936, n° 63). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «M. Giuliano & fils», à Vevey.

28 juin 1945. Papeterie, etc.
M. Giuliano & fils, à Vevey. Sous cette raison sociale, Marie, née Bachmann, femme autorisée et séparée de biens de Baptiste-Simon-Louis-Michel Giuliano, et son fils Florian, les deux de La Chaux-de-Fonds, à Vevey, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1945. La société a repris l'actif et le passif de la maison «Marie Giuliano-Bachmann», à Vevey, radiée. Papeterie, articles en tous genres pour la peinture, encadrements, à l'enseigne «Aux Beaux Arts». Magasin et bureau: Rue du Lac 2.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Naters

30. Juni 1945.
Lonza, Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft, in Gampel (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1945, Seite 294). Die Unterschrift des Friedrich von Bidder ist erloschen.

Bureau de Sion

28 juin 1945. Travaux de bâtiment, etc.
Félix Meyer S.A., à Sion (FOSC. du 5 avril 1944, n° 81, page 797). En assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1945, cette société a modifié l'article premier des statuts en ce sens que dorénavant la raison sociale sera Charles Meyer S.A. et l'article 16 en ce sens que le conseil d'administration sera composé dorénavant de un à deux membres et l'article 19 en ce sens que la société est engagée par la signature de l'administrateur unique s'il n'y en a qu'un et par la signature collective de deux administrateurs s'ils sont plusieurs. A été nommé administrateur unique Charles Meyer, de et à Sion (déjà inscrit). La signature de Joseph Dubuis est radiée.

30 juin 1945. Boulangerie, pâtisserie.
Veuve Louis Gaillard, à Sion. Boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 1er novembre 1933, n° 250, page 2547). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de St-Maurice

30 juin 1945.
Droguerie du Lion d'Or, S. à r. L, à Martigny-Ville. Suivant acte authentique et statuts du 6 juin 1945, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour objet l'exploitation d'un commerce de droguerie. La société peut se charger de toutes les opérations et de toutes les fonctions qui sont de nature à développer son but ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Charles Rossetti, de Treycovagnes (Vaud), à Lausanne, pour une part de fr. 15 000, et Roger Coquoz, de Salvan, à Fully, pour une part de fr. 5000. Les parts sociales sont entièrement libérées par versements en espèces. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Roger Coquoz a été désigné comme gérant. La société est engagée par la signature individuelle du gérant. Locaux: Immeuble Joseph Gross, ancien Hôtel du Mont-Blanc.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 juin 1945. Articles de moulage à chaud, etc.
Strahm et Co., à La Chaux-de-Fonds. André-Marcel Strahm, de Walkringen (Berne), à La Chaux-de-Fonds, séparé de biens de Suzanne-Cécile Strahm, née Parel, et Alfred-Ernest Maspoli, de Coldrerio (Tessin), à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1945. Achat, fabrication et vente d'articles divers de moulage à chaud, de mécanique, d'électro-mécanique. Rue du Parc 122.

28 juin 1945. Verres de montres, etc.
Inca S. A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de verres «Inca», le posage de verres de montres, le commerce de verres de montres en gros, la fabrication d'objets en celluloïd, matières plastiques et matières moulées (FOSC. du 4 août 1934, n° 180). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 juin 1945, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Elle a désormais pour but la fabrication, le posage et le commerce de verres de montres, la fabrication et le commerce de bracelets de montres, la fabrication et le commerce d'objets en celluloïd, matières plastiques et matières moulées, la fabrication et le commerce de mécanique de précision. Le capital social, jusqu'ici de fr. 25 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées, a été porté à fr. 50 000 par la création de 25 actions nouvelles, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les 50 actions nominatives de fr. 500 sont transformées en 25 actions au porteur, de fr. 1000, de sorte que le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. Les administrateurs Edouard Jaques et Louise-Martha Jaques-Sauser (déjà inscrits) continuent d'engager la société par leur signature individuelle. Edouard Jaques fonctionne en qualité de président du conseil. Les autres faits publiés antérieurement n'ont pas été modifiés.

29 juin 1945.
Immeuble Recorne 5 et 7 S. A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 29 mai 1945, n° 122). L'assemblée générale des actionnaires du 6 juin 1945 a voté la dissolution de la société; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

29 juin 1945.
Société anonyme pour la fabrication d'objets en métal «SAFOM», à Saint-Blaise (FOSC. du 18 décembre 1943, n° 296, page 2813). Eugène de Coulon, ayant démissionné, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.
Gerfida S.A., à Genève (FOSC. du 28 juin 1945, n° 148, page 1513). Les 50 actions de fr. 1000, formant le capital social, sont au porteur.

28 juin 1945. Fournitures pour boulangers et pâtissiers.
Jean Anzi, à Genève. Le chef de la maison est Jean-Gaspard Anzi, de Rothenburg (Lucerne), à Genève. Commerce et représentation de fournitures pour boulangers et pâtissiers. Rue du Commerce 5.

28 juin 1945. Bijouterie et joaillerie.
Liengme et Baudet, à Genève, fabrication de bijouterie et de joaillerie, société en nom collectif (FOSC. du 9 novembre 1944, page 2487). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 juin 1945. Bijouterie et joaillerie.
M. Liengme, à Genève. Le chef de la maison est Marcel-Albin Liengme, de Cormoret (Berne), à Genève. Fabrication de bijouterie et de joaillerie. Place de la Fusterie 16.

28 juin 1945. Bijouterie et joaillerie.
C. Baudet, à Genève. Le chef de la maison est Charles-Louis Baudet, de Prilly et Bottens (Vaud), à Genève. Fabrication de bijouterie et de joaillerie. Boulevard St-Georges 52.

28 juin 1945.
Société Immobilière des Bluets, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 mai 1938, page 1199). Gino Vuagnat, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jacques van Leisen est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue des Voisins 15, bureau de Gino Vuagnat.

28 juin 1945.
Société des Emissions Radio-Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 5 juillet 1937, page 1584). Adresse de la société: Boulevard Carl-Vogt 66, maison genevoise de la radio.

28 juin 1945.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Cinégram Société Anonyme à Genève. Sous cette dénomination il a été constitué, suivant acte authentique du 18 juin 1945, une fondation qui est régie par les articles 80 et suivants du Code civil. Elle a pour but de venir en aide par les moyens que son conseil juge appropriés aux membres du personnel (employés et ouvriers) de l'entreprise Cinégram Société Anonyme, en cas de vieillesse, invalidité, maladie, accidents, service militaire, chômage et, en cas de décès, aux membres de la famille de l'employé ou de l'ouvrier décédé. La fondation est administrée par un conseil de fondation composé de 3 à 5 membres nommés par le conseil d'administration de la société fondatrice, dont un au moins doit faire partie du personnel de l'entreprise. Le conseil de fondation désigne un vérificateur des comptes. Ont été nommés membres du conseil de fondation Alfred Masset, président, d'Yverdon; Ami-Julien Chevalley, secrétaire, de Genève, et Georges Wild, de Zurich, les trois domiciliés à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Rue Beau-Site 3, au siège de Cinégram Société Anonyme.

28 juin 1945. Vernis fluorescents, luminescents, etc.
Sophosa S.A. en liquidation, à Genève, fabrication et vente de vernis fluorescents, luminescents, etc. (FOSC. du 27 novembre 1943, page 2644). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 juin 1945. Lingerie.
Denise Frank, à Genève, commerce de lingerie (FOSC. du 10 décembre 1942, page 2812). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juin 1945. Epicerie-primeurs et produits laitiers.
A. Anet, à Genève, commerce d'épicerie-primeurs et de produits laitiers (FOSC. du 9 août 1943, page 1808). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juin 1945.
Nouvelle Société Immobilière Rue de Berne 47, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1940, page 2353). Edmond Morand, de St-Prex (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Roger Boulens, Marius Chevallier et Louis Chevallier sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rue de Lausanne 64, chez Edm. Morand.

30 juin 1945.
Werner Gurtner, Montres Wedo, précédemment à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) (FOSC. du 4 mars 1942, page 506). La maison a transféré son siège commercial à Genève. Le titulaire est Werner-Jean Gurtner, de Mühledorf (Berne), actuellement domicilié à Genève. Achat et vente d'horlogerie. Avenue de Champel 24.

30 juin 1945. Régie, assurances, contentieux.
X. et P. Poncet, à Genève, bureau de régie, assurances et contentieux, société en nom collectif (FOSC. du 17 juin 1943, page 1372). La société est dissoute à dater du 1er juillet 1945. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Pierre Poncet», à Genève, ci-après inscrite.

30 juin 1945. Régie, assurances, contentieux.
Pierre Poncet, à Genève. Le chef de la maison est Pierre Poncet, de et à Genève. Procuration individuelle est conférée à Charles Poncet, de nationalité française, à Genève. La maison reprend, dès le 1er juillet 1945, l'actif et le passif de la société en nom collectif «X. et P. Poncet», à Genève, radiée. Bureau de régie, assurances et contentieux. Passage Jean-Malbuisson 19.

30 juin 1945. Revues, livres d'adresses, etc.
Lambelet & Cie, à Genève, publication de revues, livres d'adresses et listes de commerçants, notamment de «L'Indicateur Industriel» et agence de publicité, société en nom collectif (FOSC. du 29 juin 1945, page 1527). L'associé Jean-Etienne Favre s'est retiré de la société.

30 juin 1945. Représentation de fabriques et commission.
M. P. Lévy-Waliche, à Genève, représentation de fabriques et commission (FOSC. du 13 novembre 1936, page 2672). Le bureau est transféré: Rue Tœpffer 11 bis.

30 juin 1945. Nettoyage et repassage de vêtements.
E. Aebi, à Genève. Le chef de la maison est Edouard Aebi, de Rüderswil (Berne), à Genève. Procuration individuelle est conférée à Frieda Aebi, née Jordi, de Rüderswil (Berne), à Genève, épouse du titulaire. Nettoyage et repassage de vêtements. Rue de Lyon 48 bis.

30 juin 1945. Société immobilière.
Trebla S. A. lettre A, à Genève, société immobilière (FOSC. du 3 janvier 1945, page 5). Robert Aeberli, de Männedorf (Zurich), à Lausanne, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. L'administrateur Pierre Walser est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

30 juin 1945.
Société Immobilière Grand Pré-Orangerie H, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 février 1944, page 469). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Paul-Arthur Matthis est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Place Longemalle 19, régie Roch et Burcher.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 110934. Date de dépôt: 23 avril 1945, 8 h.
Wermeille & Co., St-Aubin (Neuchâtel, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pendules et mouvements de pendules.

Le Castel

N° 110935. Date de dépôt: 25 avril 1945, 20 h.
The Val-de-Travers Asphalte Paving Company Limited, Old Bailey 21/22, **Londres EC 4** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° **57642** de la maison The Val-de-Travers Asphalte Paving Company Limited, succursale de Travers, à Travers (Suisse). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 novembre 1944.

Tous produits de pavage fabriqués avec de la roche asphaltique du Val de Travers (Suisse).

Nr. 110936. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1945, 16 Uhr.
AG. vorm. E. Dietschi-Müller, Zollikon, Seestrasse 13, **Zollikon** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kohlensäurehaltige Getränke, Sirupe, Fruchtsäfte, Liqueurs, Vermouth, Malaga, Kunsthonig und Lebensmittel aller Art.

N° 110937. Date de dépôt: 28 mai 1945, 20 h.
Gauthier et Co., Meyrin (Genève, Suisse). — Marque de fabrique.

Tous produits de parfumerie, cosmétiques, articles de toilette.

Nr. 110938. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1945, 18 Uhr.
Gebr. Kessler, Kunstwerkstätte & Kunstverlag, Neumarkt 5, **Zürich 1** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Graphische und kunstgewerbliche Erzeugnisse aller Art.

Nr. 110939. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1945, 19 Uhr.
Müller & Co., Via Besso 42, **Lugano** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aller Art sowie Wäsche- und Damenbekleidungsartikel aller Art.

Nr. 110940. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1945, 19 Uhr.
Müller & Co., Via Besso 42, **Lugano** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aller Art sowie Wäsche- und Bekleidungsartikel aller Art.

N° 110941. Date de dépôt: 1er juin 1945, 18 h.
Compagnie des montres Montilier SA. (Montilier Watch Co. SA.), Montilier (Fribourg, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 59005. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 avril 1945.

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, parties de montres.

Montilio

N° 110942. Date de dépôt: 1er juin 1945, 18 h.
Compagnie des montres Montilier SA. (Montilier Watch Co. SA.), Montilier (Fribourg, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 59008. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 mai 1945.

Mouvements, boîtes, cadrans, parties de montres, montres complètes.

ADRIA

N° 110943. Date de dépôt: 2 juin 1945, 12 h.
Papeterie Pacola SA., Rue de la Madeleine 9, **Lausanne** (Suisse).
Marque de commerce.

Tous articles de papeterie.

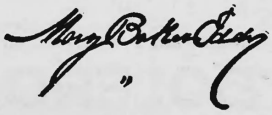
N° 110944. Date de dépôt: 2 juin 1945, 18 h.
Chocolat Suchard, Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 59490. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 juin 1945.

Produits préparés avec du chocolat, savoir: chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits alimentaires sous toutes les formes.

CHOCRIL

N° 110945. Date de dépôt: 5 juin 1945, 18 h.
George Wendell Adams, Charles E. Heitman, Nelvia E. Ritchie, W. Stuart Booth, Francis Lyster Jandron, et Josiah E. Fernald, administrateurs selon le testament de **Mary Baker G. Eddy**, Falmouth Street 107, **Boston** (Massachusetts, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Livres imprimés et publications périodiques.



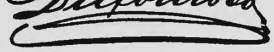
Nr. 110946. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1945, 18 Uhr.
Baumaschine AG. Zürich, Badenerstrasse 582, **Zürich 9** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 58419. Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. März 1945 an.

Maschinen aller Art, speziell Baumaschinen und deren Bestandteile.

Maxima

Nr. 110947. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 18 Uhr.
Schweiz. Seidengazefabrik AG., Thal (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59563. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1945 an.

Seidenbeuteltuch.



Nr. 110948. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1945, 18 Uhr.
Schweizer. Milch-Gesellschaft AG., Hochdorf (Schweiz).
Fabrikmarke.

Milch- und Fettprodukte, insbesondere Kondensmilch, Milchpulver, Käse und Speisefett.

Rot und Weiß
Rouge et Blanc
Rosso e Bianco
Red and White
Rojo y Blanco

Nr. 110949. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1945, 18 Uhr.
Walter Kundt, Aeussere Bahnhofstrasse, **Eigg** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Einzügige Gummistrümpfe für Krampfadern.

Luxor

Nr. 110950. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1945, 18 Uhr.
Walter Kundt, Aeussere Bahnhofstrasse, **Eigg** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zweizügige Gummistrümpfe aus Seide für Krampfadern.

Silkoflex

N° 110951. Date de dépôt: 14 juin 1945, 19 h.
Otto Schrœder, Avenue Wendt 24, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Liquide à imperméabiliser vêtements et tissus.

IMPERMÉABILISEZ
tous les vêtements avec

Besies Impregnierungsmittel
für alle Stoffe

Le flacon Fr. 2.75 Die Flasche

En gros: O. SCHRŒDER
GENÈVE 13

N° 110952. Date de dépôt: 14 juin 1945, 18 h.
Tolinco SA., Place de la Gare 12, **Lausanne** (Suisse).
Marque de commerce.

Réchauds électriques.

Nr. 110953. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1945, 19 Uhr.
Sigrist & Müller, Rafz (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Werkzeuge zur maschinellen Bearbeitung von Holz: Fräser, Bohrer, Messerköpfe, Kehlmesser usw.

SATURN

Nr. 110954. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1945, 20 Uhr.
Kaegi AG., Uraniastrasse 40, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mehrfarben-Füllstifte.

Reporter 4

N° 110955. Date de dépôt: 15 juin 1945, 5 h.
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz frères Société anonyme, Rue Alexis-Marie-Piaget 12, **Le Locle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres de tous genres.

KAMADATE

N° 110956. Date de dépôt: 15 juin 1945, 5 h.
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz frères Société anonyme, Rue Alexis-Marie-Piaget 12, **Le Locle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres de tous genres.

SENTRY

N° 110957. Date de dépôt: 15 juin 1945, 5 h.
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz frères Société anonyme, Rue Alexis-Marie-Piaget 12, **Le Locle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres de tous genres.

SIXSOME

N° 110958. Date de dépôt: 14 juin 1945, 18 h.
Louis Tschanz, Comptoir de la Parfumerie, Genève, Société Anonyme, Rue Versonnex 15bis, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie; produits de beauté; cosmétiques, notamment: vernis à ongles, rouges à lèvres, poudres, crèmes de beauté, fards, savons, lotions, eaux de toilette.

SPORLAC

Nr. 110959. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1945, 18 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz SA.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59415. Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1945 an.

Medikamente, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.

GLYKAL

Nr. 110960. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1945, 18 Uhr.
Henry Wiggin & Co., Limited, Thames House, Millbank, **London SW 1** (Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60187. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1945 an.

Nickel-Chromlegierung, unverarbeitet oder teils verarbeitet.

GLOWRAY

Nr. 110961. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1945, 18 Uhr.
Henry Wiggin & Co., Limited, Thames House, Millbank, **London SW 1** (Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60188. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1945 an.

Nickel-Chromlegierung, unverarbeitet oder teils verarbeitet.

BRIGHTRAY

Nr. 110962. Hinterlegungsdatum: 10. März 1945, 15 Uhr.
The Littleway Process Company, Federal Street 140, **Boston** (Massachusetts, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59075. Sitz wie oben geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1945 an.

Lederstiefel und -schuhe.

Littleway

N° 110963. Date de dépôt: 8 mai 1945, 20 h.
Léon de Sépibus, Château de Crissier, **Crissier** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits céramiques.

Erosa

Nr. 110964. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1945, 18 Uhr.
Morga AG., Hauptstrasse 64, **Ebnat-Kappel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel, diätetische Produkte.

LIFOR

N° 110965. Date de dépôt: 4 juin 1945, 15 h.
Poterie du Léman SA., Sébeillon, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits céramiques.

N° 110966. Data di deposito: 2 giugno 1945, ore 11.
F. Weidenmann, Sempione 4, **Muralto** presso Locarno (Svizzera).
Marca di fabbrica.

Succo d'uva.

Nr. 110967. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1945, 9 Uhr.
Soki AG., Bleikenstrasse 1325, **Wattwil** (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strick- und Wirkwaren aller Art, vornehmlich Socken, Kinderstrümpfe, Sportstrümpfe, Soquetten und Söckli.

Soki

Nr. 110968. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1945, 17¼ Uhr.
A. Dürr & Co. Aktiengesellschaft, Konradstrasse 12/14, **Zürich 5** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate, Raucher-Utensilien.

BOLERO

N° 110969. Date de dépôt: 8 juin 1945, 14 h.
Perrin et Cie, Fabrique « Le Roseau », Rue du Commerce 17 a, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Ressorts de montre.

LE ROSEAU

N° 110970. Date de dépôt: 9 juin 1945, 12 h.
René Zürcher, Les Bouleaux, Avenue de Crevin, **Veyrier** (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines-outils.

Nr. 110971. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 8 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59417. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1945 an.

Küchengewürze.

ROSMARIE

Nr. 110972. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 8 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

TT Gümliger Suppe

Nr. 110973. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 8 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

Potage Gümligen TT

Nr. 110974. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 18 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

TT Konsum Suppe

Nr. 110975. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 8 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

TT Oberländer Suppe

Nr. 110976. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 8 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würfeln.

Potage Oberland TT

Nr. 110977. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 8 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

TT Seeländer Suppe

Nr. 110978. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 8 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen (Bern, Schweiz). — Fabrikmarke.

Kochfertige Suppe, offen, in Säcken oder verpackt in Würfeln, Etuis, Rollen, Stangen oder Würsten.

TT Viktoria Suppe

N° 110979. Date de dépôt: 9 juin 1945, 19 h.
Maurice Rentchnik, Avenue Warnery 4, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits textiles et produits textiles manufacturés.

Lulian

N° 110980. Date de dépôt: 12 juin 1945, 12 h.
Urbis SA., Via Pocobelli 8, **Lugano** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements, parties de montres, réveils, pendulerie, fournitures d'horlogerie et leurs étuis.

Nr. 110981. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1945, 7½ Uhr.
Fretz & Co. AG., Aarau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Niedere Après-Ski-Schuhe.

Nr. 110982. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1945, 7 Uhr.
Schreibbücherfabrik AG. Biel (Manufacture de Registres SA. Bienne), Kontrollstrasse 26, **Biel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bücher, Notizbücher, Drucksachen, Ringbücher, Registraturartikel, Briefmarkenalben, Bureauartikel aus Karton, Papier, Stoff, Kunstleder, Leder usw.

BIELLA

Nr. 110983. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1945, 18 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Schweiz). — Fabrikmarke.

Schuhwaren.

Nr. 110984. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1945, 18 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Schweiz). — Fabrikmarke.

Schuhwaren.

Nr. 110985. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1945, 8 Uhr.
W. Gräflein, Rämistrasse 8, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Versilberungs- und Silberputzmittel.

Argentan

Nr. 110986. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1945, 8 Uhr.
W. Gräflein, Rämistrasse 8, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Unschädliches Schweissverhütungsmittel.

EXTRANSPIR

Uebertragung — Transmission

Nr. 98572. — Moba Zürich, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Ida Bachmann**, «Moba»-Produkte, Ankenweidstrasse 23, **Zürich 2** (Schweiz). — Eingetragen am 27. Juni 1945.

Firmaänderung — Modification de raison

Nr. 102738. — Elena Bonizzi, Zürich (Schweiz). — Firma in **Elena Beyeler** abgeändert. — Eingetragen am 25. Juni 1945.

Löschungen — Radiations

Nr. 108872. — **Cigarettenfabrik Memphis AG. Dübendorf-Zürich**, Dübendorf (Schweiz). — Gelöscht am 18. Juni 1945 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Nr. 110038. — **AG. vormals Dr. Hans Herzog, Chemische Fabrik Meilen**, Meilen (Schweiz). — Gelöscht am 25. Juni 1945 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Bundesratsbeschluss

betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung einer im Maler- und Gipsergewerbe vereinbarten Erhöhung der Teuerungszulage

(Vom 26. Juni 1945)

Der schweizerische Bundesrat, nach Prüfung des Antrages des Schweizerischen Maler- und Gipsermeisterverbandes, des Bau- und Holzarbeiterverbandes der Schweiz, des Christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes der Schweiz, des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeiter und Angestellter und des Landesverbandes freier Schweizer Arbeiter auf Allgemeinverbindlicherklärung der am 2. Mai 1945 abgeschlossenen Vereinbarung über die Gewährung einer weitern Teuerungszulage im Maler- und Gipsergewerbe, gestützt auf Artikel 3, Absatz 2, des Bundesbeschlusses vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, beschliesst:

Art. 1. Von der Vereinbarung vom 2. Mai 1945 über die Gewährung einer weitern Teuerungszulage im Maler- und Gipsergewerbe werden folgende Bestimmungen allgemeinverbindlich erklärt:

Alle Arbeiter in den Betrieben des Bau- und Möbelmaler- und Gipserberufes erhalten vom Datum der Allgemeinverbindlicherklärung dieser Vereinbarung an zum Ausgleich der Teuerung eine Teuerungszulage, berechnet auf den Löhnen vom September 1939, pro Stunde von 62 Rp. (zweiundsechzig) in den Gebieten der Städte Bern und Zürich, von 60 Rp. (sechzig) in den Gebieten der Städte St.Gallen und Winterthur und von 58 Rp. (achtundfünfzig) im Gebiete der übrigen deutschen Schweiz, sofern diese Teuerungszulage nicht schon vom 2. Mai 1945 an geleistet wurde. Basel-Stadt wird von der Allgemeinverbindlicherklärung ausgenommen, da für diesen Platz besondere Abmachungen bestehen.

Soweit die individuelle Teuerungszulage sich bereits im Rahmen der von der Lohnbegutachtungskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements herausgegebenen Richtsätze hält, besteht für den Arbeitgeber keine Verpflichtung zu einer weitern Aufbesserung.

Art. 2. Die Allgemeinverbindlichkeit erstreckt sich auf das Gebiet der Kantone Zürich, Bern (ausgenommen die Amtsbezirke Courtelary, Delsberg, Freiberge, Münster, Neuenstadt und Pruntrut), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Land, Schaffhausen, Appenzell ARh., Appenzell IRh., St.Gallen, Graubünden, Aargau und Thurgau.

Es werden von ihr alle gelernten und ungelernten Arbeiter der genannten Berufe mit Ausnahme der Lehrlinge erfasst. Ausgenommen sind Arbeiter, die in Betrieben von Anstalten, Hotels und der Industrie beschäftigt werden.

Die Allgemeinverbindlichkeit tritt mit der amtlichen Veröffentlichung dieses Beschlusses in Kraft und gilt bis längstens 30. Juni 1946. (AA. 110)

Bern, den 26. Juni 1945.

Im Namen des schweizerischen Bundesrates,
der Bundespräsident: Ed. v. Steiger;
der Vizekanzler: Ch. Oser.

« Emilio » Vermögensverwaltungsaktiengesellschaft Chur, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. Juni 1945 hat die «Emilio» Vermögensverwaltungsaktiengesellschaft Chur in Chur beschlossen, zu liquidieren. Sämtliche Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742 und 745 OR. aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bei Dr. jur. Werner Kraft, Zürich, Talstrasse 11, schriftlich anzumelden. (AA. 109²)

Chur, den 28. Juni 1945.

Für die «Emilio» Vermögensverwaltungsaktiengesellschaft Chur in Liquidation,
der Liquidator: Dr. W. Kraft.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 28. Juni 1945 fassten die Aktionäre der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel den Beschluss, das bisherige Grundkapital von Fr. 16 000 000 auf Fr. 8 000 000 herabzusetzen (eingeteilt in 16 000 Aktien zu Fr. 500 mit einer nunmehr 50%igen Einzahlung von Fr. 250 pro Aktie oder insgesamt Fr. 4 000 000) und durch Ausgabe von 8000 neuen Aktien zu Fr. 500 (ebenfalls einbezahlt mit Fr. 250 pro Aktie oder insgesamt Fr. 2 000 000) auf Fr. 12 000 000 aufzufüllen. Nach dieser

Kapitalumstellung

beläuft sich das Grundkapital der Gesellschaft auf Fr. 12 000 000, eingeteilt in 24 000 Aktien zu Fr. 500, auf welche die Hälfte (Fr. 250 oder insgesamt Fr. 6 000 000) einbezahlt sind.

Durch Zusammenlegung des ausserordentlichen Reservefonds von Fr. 2 000 000 mit dem allgemeinen Reservefonds von Fr. 4 000 000 wird der letztere auf Fr. 6 000 000 gebracht. Das volle neue Grundkapital von Fr. 12 000 000 ist also durch die 50%ige Einzahlung und durch den aufgefüllten allgemeinen Reservefonds gedeckt. Durch Zuweisung des auf die neuen Aktien zu entrichtenden Agios von Fr. 75 erhält der ausserordentliche Reservefonds eine erste Neueinlage von Fr. 600 000.

Nach den Feststellungen eines durch die Schweizerische Treuhandgesellschaft in Basel gemäss Artikel 732 OR. der Generalversammlung erstatteten besonderen Berichtes belaufen sich die auch nach der Kapitalumstellung intakten Eigenmittel der Gesellschaft (einbezahltes Grundkapital, allgemeiner und ausserordentlicher Reservefonds und Saldovortrag) auf Fr. 12 643 388. 56. Von ihnen sind rund elf Zwölftel (genau Fr. 11 064 788. 11) in sorgfältig bewerteten und jederzeit veräusserbaren schweizerischen Vermögenswerten angelegt, denen keinerlei Verpflichtungen aus dem Geschäftsbetrieb (einschliesslich den reichlich bemessenen ordentlichen und ausserordentlichen technischen Rücklagen) gegenüberstehen.

Dies vorausgeschickt, bieten wir den Gläubigern durch die vorliegende Bekanntmachung die Möglichkeit, auf Grund von Artikel 733 OR. unter Anmeldung ihrer Forderungen innert zwei Monaten nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Die Anmeldung hat zu erfolgen bei Herrn Notar Dr. Ed. Wackernagel, Bäumleingasse 18 in Basel. (AA. 106¹)

Basel, den 2. Juli 1945.

BASLER
Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden,
der Präsident: Dr. F. Iselin; der Generaldirektor: Dr. E. Simon.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung Nr. 417 A/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für inländischen Bienenhonig

(Vom 30. Juni 1945)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit der Warensektion des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, in Ersetzung der Verfügung Nr. 417 A/44, vom 19. Juni 1944, verfügt:

1. Mit sofortiger Wirkung werden für inländischen Bienenhonig der Ernte 1945 folgende Höchstpreise festgesetzt:

A. Offenware:	per Kilogramm netto exkl. Verpackung u. Wust
a) Abgabepreis der Produzenten an Grossisten und Grossverteilerorganisationen, unfrankiert	Fr. 6.20
b) Abgabepreis der Produzenten, Grossisten und Grossverteilerorganisationen an den Detailhandel, unfrankiert	Fr. 6.40
c) Abgabepreis an Konsumenten, netto	Fr. 7.25
d) Für Wabenhonig darf auf den Ansätzen von a bis c höchstens ein Zuschlag von Fr. 2.— per Kilogramm netto in Anrechnung gebracht werden.	

B. Abgefüllte Ware, etikettiert:	Netto-Inhalt 250 g exkl. Verpackung u. Wust	500 g	1 kg
a) Abgabepreis der Produzenten an Grossisten und Grossverteilerorganisationen, unfrankiert	Fr. 1.65	Fr. 3.20	Fr. 6.40
b) Abgabepreis der Produzenten, Grossisten und Grossverteilerorganisationen an den Detailhandel, unfrankiert	Fr. 1.70	Fr. 3.30	Fr. 6.60
c) Abgabepreis an Konsumenten, netto	Fr. 1.95	Fr. 3.75	Fr. 7.45

2. Inländischer Bienenhonig darf nur per Nettogewicht verkauft und fakturiert werden.

3. Für alle Honigverkäufe, ausgenommen die Verkäufe an Konsumenten bis zu 3 kg, müssen Lieferscheine oder Fakturen ausgestellt werden. Aus diesen Verkaufsbelegen müssen ersichtlich sein:

Name und Adresse des Lieferanten, Ort und Datum der Lieferung, Name und Domizil des Empfängers, Menge in Kilogramm netto, Preis per Kilogramm netto, Art der mitgelieferten Verpackung und Belastungsbetrag derselben, Faktura-Totalbetrag.

4. Soweit Verpackungen, wie Kessel, Büchsen, Dosen usw., dem Käufer belastet werden, sind sie gesondert zu berechnen bzw. zu fakturieren, und zwar zum effektiven Selbstkostenpreis. Fakturiertes, berechnetes oder depotweise abgegebenes Verpackungsmaterial muss von den Honigverkäufern zum gleichen Preise zurückgenommen werden, wenn vom Käufer in wiederverwendungsfähigem Zustande und franko retourniert.

Wird im Detailhandel inländischer Bienenhonig in Kartonpackungen verkauft, so ist der Detaillist berechtigt, die Kartonpackung zum effektiven Selbstkostenpreis der Kundschaft zu belasten, ohne diese wieder zurücknehmen zu müssen.

5. Soweit der Handel Rabatte bzw. Rückvergütungen gewährt, können die gemäss dieser Verfügung festgesetzten Detailhöchstpreise um das Betreffnis des Rabattes bzw. der Rückvergütung erhöht werden, jedoch um höchstens 5%.

6. Für die Anschrift der Detailpreise gilt die Verfügung Nr. 572 A/44, vom 29. September 1944.

7. Für Lieferungen an Grossverbraucher (kollektive Haushaltungen, wie Gastgewerbe, Spitäler usw.) ist ein angemessener Mittelpreis zwischen dem Abgabepreis an Detaillisten und dem Detailpreis zur Anwendung zu bringen.

8. **Verbot übersetzter Gewinne.** Die von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle festgesetzten Preise sind Höchstpreise. In keinem Fall darf für eine Leistung eine Gegenleistung gefordert oder angenommen werden, die, unter Berücksichtigung der brancheüblichen Selbstkosten, einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würde. Insbesondere dürfen diese Preise nur solange und soweit angewendet werden, als die ihrer Festsetzung zugrunde gelegten Kosten entstehen. Treten nachträglich Kostensenkungen ein, so hat ohne besondere Aufforderung eine entsprechende Preissenkung zu erfolgen.

9. **Straf- und Uebergangsbestimmungen.** Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmen und anderen Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940, betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

Gemäss Verfügung Nr. 5 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 14. November 1940, ist bei vorsätzlich oder fahrlässig begangenen Widerhandlungen gegen die Vorschriften über Warenpreise nicht nur der Verkäufer, sondern auch der Käufer strafbar.

10. Diese Verfügung tritt am 30. Juni 1945 in Kraft.

Gleichzeitig treten die Bestimmungen der Verfügung Nr. 417 A/44, vom 19. Juni 1944, ausser Kraft.

Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen Tatbestände werden auch fernerhin gemäss den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

Prescriptions n° 417 A/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix du miel indigène

(Du 30 juin 1945)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec la Section des marchandises de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, pour remplacer ses prescriptions n° 417 A/44, du 19 juin 1944, prescrit:

1. Les prix maximums du miel indigène de la récolte 1945 sont fixés, avec effet immédiat, aux taux suivants:

A. Marchandise en vrac:	par kilo net emballage et ICHA non compris
a) Livraisons des producteurs aux grossistes et aux grandes organisations distributrices, frais de transport non compris	fr. 6.20
b) Livraisons des producteurs, des grossistes et des grandes organisations distributrices aux détaillants, frais de transport non compris	fr. 6.40
c) Livraisons aux consommateurs, prix net	fr. 7.25

d) Pour le miel en rayons, les prix ci-dessus (a à c) peuvent être augmentés d'un supplément maximum de fr. 2 par kilo net.

B. Marchandise emballée, étiquetée:	Contenance nette du récipient 250 g	500 g	1 kg
	emballage et ICHA non compris		
a) Livraisons des producteurs aux grossistes et aux grandes organisations distributrices, frais de transport non compris	fr. 1.65	fr. 3.20	fr. 6.40
b) Livraisons des producteurs, des grossistes et des grandes organisations distributrices aux détaillants, frais de transport non compris	fr. 1.70	fr. 3.30	fr. 6.60
c) Livraisons aux consommateurs, prix net	fr. 1.95	fr. 3.75	fr. 7.45

2. Le miel indigène ne peut être vendu et facturé qu'au poids net.

3. Pour toutes les ventes de miel indigène — hormis les livraisons aux consommateurs de quantités allant jusqu'à 3 kg — des bordereaux de livraison ou des factures doivent être établis, desquels ressortiront les renseignements suivants:

nom et adresse du fournisseur, lieu et date de la livraison, nom et domicile du destinataire, poids net en kilogrammes, prix net par kilogramme, genre de l'emballage, valeur de l'emballage facturé, montant total de la facture.

4. Lorsque les acheteurs sont débités de la valeur des emballages — tels que bidons, boîtes, etc. —, ces récipients doivent être facturés séparément et cela au prix coûtant. Les emballages facturés, portés en compte ou livrés à titre de dépôt, seront repris par les vendeurs aux mêmes prix, s'ils sont renvoyés en bon état et francs de port.

Les détaillants qui vendent du miel indigène dans des récipients en carton sont autorisés à facturer ces emballages au prix coûtant, sans devoir les reprendre.

5. Les marchands qui accordent des rabais ou des bonifications peuvent en majorer les prix de vente maximums fixés, sans cependant que l'augmentation dépasse 5%.

6. L'affichage des prix de détail est régi par les prescriptions n° 572 A/44, du 29 septembre 1944.

7. Un prix moyen équitable entre le prix de vente aux détaillants et le prix de détail maximum doit être appliqué pour les livraisons aux consommateurs importants (ménages collectifs, tels que hôtels, restaurants, pensions, hôpitaux, etc.).

8. **Interdiction des bénéfices illicites et obligation d'abaisser les prix.** Les prix (ou les rétributions) ci-dessus sont des maximums. Pour aucune prestation il ne peut être exigé ou accepté une contreprestation qui procurerait, compte tenu du prix de revient usuel dans la branche, un bénéfice incompatible avec la situation économique générale. En particulier, les prix (et rétributions) maximums autorisés ne peuvent être pratiqués que si les frais ayant servi de base à leur fixation existent réellement et subsistent. Si ces frais viennent à baisser, une réduction de prix correspondante devra être opérée spontanément.

9. **Dispositions pénales et transitoires.** Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

Nous renvoyons également à l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940 concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations et l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

En vertu de l'ordonnance n° 5 du Département fédéral de l'économie publique, du 14 novembre 1940, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, les sanctions pénales s'appliquent non seulement au vendeur, mais aussi à l'acheteur qui, à dessein ou par négligence, commet une infraction aux présentes prescriptions.

10. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 30 juin 1945. Simultanément, les prescriptions n° 417 A/44, du 19 juin 1944, sont rapportées.

Les faits antérieurs à la publication des présentes prescriptions restent soumis aux dispositions précédemment en vigueur.

Prescrizione N. 417 A/45 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi per il miele naturale indigeno

(Del 30 giugno 1945)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con la Sezione delle merci dell'Ufficio di guerra per i viveri, in sostituzione della sua prescrizione N. 417 A/44, del 19 giugno 1944, prescrive:

1. Con effetto immediato, i prezzi massimi del miele indigeno del raccolto 1945 sono fissati come segue:

A. Merce aperta:	per chilogrammo netto non compresi l'imballaggio e l'ICA
a) Prezzo di vendita dei produttori ai grossisti e alle organizzazioni di ripartizione in grosso, non comprese le spese di trasporto	fr. 6.20
b) Prezzo di vendita dei produttori, grossisti e organizzazioni di ripartizione in grosso ai dettaglianti, non comprese le spese di trasporto	fr. 6.40
c) Prezzo di vendita ai consumatori, netto	fr. 7.25

d) Per il miele in favi (sezione) i prezzi stabiliti alle cifre da a) a c) possono essere maggiorati d'un supplemento massimo di fr. 2.— il chilogrammo netto.

B. Merce confezionata in recipienti muniti di etichetta:	contenuto netto 250 g	500 g	1 kg
	non compresi l'imballaggio e l'ICA		
a) Prezzo di vendita dei produttori ai grossisti e alle organizzazioni di ripartizione in grosso, non comprese le spese di trasporto	fr. 1.65	fr. 3.20	fr. 6.40
b) Prezzo di vendita dei produttori, grossisti e organizzazioni di ripartizione in grosso ai dettaglianti, non comprese le spese di trasporto	fr. 1.70	fr. 3.30	fr. 6.60
c) Prezzo di vendita ai consumatori, netto	fr. 1.95	fr. 3.75	fr. 7.45

2. Il miele indigeno non può essere venduto e fatturato che a peso netto.

3. Per tutte le vendite di miele indigeno — escluse le forniture a consumatori in quantitativi fino a 3 kg — vanno stese delle bollette di consegna e delle fatture le quali dovranno contenere quanto segue:

nome e indirizzo del fornitore, luogo e data della fornitura, nome e domicilio del destinatario, peso netto per chilogrammo, prezzo per chilogrammo netto, genere d'imballaggio fornito, valore dell'imballaggio fatturato, importo totale della fattura.

4. Se gli imballaggi — come secchi, scatole, ecc. — sono gravati al compratore, questi dovranno essere addebitati risp. fatturati separatamente al prezzo effettivo di costo. Gli imballaggi fatturati, addebitati o ceduti verso deposito vanno ripresi dai venditori allo stesso prezzo se ritornati dal compratore in buono stato e franco di porto.

I dettaglianti che vendono miele indigeno in scatole di cartone sono autorizzati a fatturare quest'imballaggi alla clientela al prezzo effettivo di costo, senza obbligo di ripresa.

5. I commercianti che accordano degli sconti od abbuoni possono aumentare i prezzi di vendita massimi fissati dello sconto od abbuono accordato, al massimo però del 5%.

6. Per quanto concerne l'iscrizione dei prezzi di dettaglio fanno stato le norme della prescrizione N. 572 A/44, del 29 settembre 1944.

7. Per forniture a consumatori importanti (economie collettive, come alberghi, ristoranti, pensioni, ospedali, ecc.) dev'essere stabilito un prezzo medio equo tra il prezzo di vendita ai dettaglianti ed il prezzo di dettaglio.

8. **Divieto di guadagni illeciti.** I prezzi fissati dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi sono prezzi massimi. È assolutamente vietato di esigere o accettare per una prestazione una controprestazione che, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo, procurerebbe un profitto incompatibile con la situazione economica generale. In modo particolare, i prezzi summenzionati possono essere applicati solo se e fintanto esistono effettivamente le spese prese come base per la loro fissazione. Nel caso in cui queste spese dovessero diminuire, i prezzi devono essere ridotti senz'altro in modo corrispondente.

9. **Disposizioni penali e transitorie.** Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle disposizioni del decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, fabbriche ed altre aziende, nonchè all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

Giusta l'ordinanza N. 5 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 14 novembre 1940, le sanzioni penali saranno applicate non soltanto al venditore, bensì anche al compratore che si è reso colpevole d'infrazione, sia intenzionalmente che per negligenza, alle disposizioni concernenti i prezzi delle merci.

10. La presente prescrizione entra in vigore il 30 giugno 1945. Sono abrogate alla stessa data le disposizioni della prescrizione N. 417 A/44, del 19 giugno 1944.

I fatti avvenuti prima della promulgazione della presente prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 30. Juni 1945 — Situation au 30 juin 1945

Aktiven — Actif	Fr.		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / *Changements depuis la dernière situation* Fr
Goldbestand — *Encaisse or*	4 626 266 678.20	—	15 032 183.—
Devisen — *Disponibilités à l'étranger*			
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	110 003 150.26		
andere — *autres*	2 244 695.92	—	19 494 719.23
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse*			
Wechsel — *Effets de change*	43 078 224.80		
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	8 225 000.—	—	27 210 687.32
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération*	—		—
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours*	43 678 973.27	+	13 004 551.35
andere Lombardv. — *autres avances sur nant.*	—		—
Wertschriften — *Titres*	63 662 596.—		—
Korrespond. im Inland — *Correspond. en Suisse*	6 358 382.96	—	1 730 438.29
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	12 097 713.35	+	262 990.78
Zusammen — *Total*	4 915 615 414.76		

Passiven — Passif	Fr		Fr.
Eigene Gelder — *Fonds propres*	42 000 000.—		—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	3 521 568 465.—	+	86 597 510.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — *Engagements à vue*	1 102 000 224.58	—	140 244 564.26
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	250 046 725.18	+	3 446 568.55
Zusammen — *Total*	4 915 615 414.76		

Diskontosatz / *Taux d'escompte* 1½% seit 26. Nov. 1936 / *dep. le 26 nov. 1936* | Lombardzinsfuss / *Taux pour avanc.* 2½% seit 26. Nov. 1936 / *dep. le 26 nov. 1936*

153. 4. 7. 45.

Wirtschaftsverhandlungen mit der Türkei

Im Hinblick auf das am 1. September 1945 ablaufende Handels- und Zahlungsabkommen werden anfangs Juli in Bern zwischen einer schweizerischen und einer türkischen Delegation Wirtschaftsverhandlungen aufgenommen. Die schweizerische Delegation steht unter der Leitung von Herrn Legationsrat Dr. Max Troendle, Delegierter für Handelsverträge. Gegenstand der Besprechungen bilden vor allem die Intensivierung des schweizerisch-türkischen Handelsverkehrs sowie Fragen des Finanz- und Versicherungstransfers. 153. 4. 7. 45.

Négociations économiques avec la Turquie

L'accord concernant les échanges commerciaux et le règlement des paiements entre la Suisse et la Turquie arrivant à échéance le 1er septembre 1945, les négociations économiques entre des délégations suisse et turque s'ouvriront à Berne au début de juillet. La délégation suisse sera présidée par Mr Max Trœndle, délégué aux accords commerciaux. Les pourparlers auront principalement pour objet de permettre une intensification du trafic commercial turco-suisse et de régler différentes questions relatives au transfert de créances financières et d'assurances. 153. 4. 7. 45.

Negoziazioni economiche con la Turchia

Visto che l'accordo concernente gli scambi commerciali ed il regolamento dei pagamenti fra la Svizzera e la Turchia verrà a scadere il 1° settembre 1945, delle negoziazioni economiche fra una delegazione svizzera ed una turca si inizieranno in Berna in principio del mese di luglio. La delegazione svizzera sarà presieduta dal signor Consigliere di legazione dott. Max Trœndle, delegato per gli accordi commerciali. Le negoziazioni mireranno principalmente a permettere un'intensificazione del traffico commerciale turco-svizzero ed a regolare varie questioni relative al trasferimento di crediti finanziari e di assicurazioni. 153. 4. 7. 45.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Juni — 1945 — Juin

Kantone Cantons	Konkurse — Faillites: Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions SchKG. 230[1]	Total	Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués: gewöhnliche ordinaires	Pfandnachl. Concordats hypothécaires	Total
Zürich	3	1	4	1	—	1
Bern	3	2	5	—	—	—
Luzern	1	2	3	—	—	—
Basel-Stadt	2	3	5	—	—	—
Appenzell ARh.	1	—	1	—	—	—
Graubünden	1	—	1	—	—	—
Ticino	3	—	3	1	—	1
Vaud	6	6	12	1	—	1
Genève	4	2	6	—	—	—
Total VI. 45	24	16	40	3	—	3
Total VI. 44	14	7	21	4	—	4
I./VI. 1945	120	81	201	35	—	35
I./VI. 1944	107	81	188	17	—	17

[1] Sofort bei Eröffnung mangels Aktiven eingestellt. — Suspendues immédiatement ensuite de défaut d'actif.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Revisionen
JENNY & CO
TREUHAND-GESELLSCHAFT BASEL

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber das Vermögen des am 17. Mai 1945 verstorbenen

Max Keller,

geboren 1916, von Winterthur, Lebensmittel en gros, Rychenbergstrasse 239 in Oberwinterthur, ist vom Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Winterthur die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Genannten aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 4. August 1945 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden hingewiesen auf die in Artikel 590 ZGB. genannten Folgen der Nichtanmeldung, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. W 34

Winterthur, den 3. Juli 1945.
Turnerstrasse 1.

Notariat Oberwinterthur in Winterthur:
H. Deck, Notar.

EULE-Tinten-Extrakt
die führende Marke - seit 90 Jahren bewährt - gibt erstklassige Tinte für Füllhalter und Tintenfass; konzentriert, wasserfest, unbegrenzt haltbar. 1 Liter Extrakt gibt 20 Liter fertige Tinte. Fr. 19.20 in Flacons für je 1 l fertige Tinte Fr. 1.70.
Hersteller: Hatt-Schneider, Interlaken
Spezialitäten und Schreibfarben en gros. Telephon 814

Flüssige Bodenwichse

Ia. Qualität, gelb, Spedition in Kannen von 10 und 25 kg, zu Fr. 4.40 per kg, plus Wust u. Verpackung, franko Bahnhof. OF L 6

Verlangen Sie ohne Verpflichtung ein Muster.

PRODUITS MARVEL, Av. Vinet 5, Lausanne, Tel. 3 18 28.

WETTER-CLICHES
Hotzestraße 23 / Zürich 6

Stampfenbachstr. 69
Zürich. Tel. 28 40 10
Vorteilhafte Occasionen stets vorrätig

Kaufe
zu gutem Preise jedes Quantum
Feuersteine
für Feuerzeuge.
Offerten unter Chiffre P 20841 H an Publicitas Moutier oder Telephon 9 49 63, Grandval. I 22

TOTALIA
10-Tasten-Additionsmaschine

mit direkter Subtraktion, Negativsaldo, 11stellige Resultate, für Hand- oder elektr. Betrieb. Sie können eine TOTALIA unverbindlich auf Probe verlangen oder mieten, um ihre Vorzüge kennen zu lernen.
Rob. Gubler
ZÜRICH
Bahnhofstr. 93, Tel. 23 46 64
111-2

ATAG
ADMINISTRATIONS- UND TREUHAND-AG.
Zürich
Bahnhofstrasse 26, Telephon Nummer 23 57 00
Steuerberatung Buchführungen

C. F. BALLY AG.

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 14. Juli 1945, um 14 Uhr 15, im Hotel Storchen in Sebönenwerd

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für 1944/45.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 4. Juli 1945 am Sitz der Gesellschaft in Lausanne zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre belieben die Stimmkarten gegen Nachweis des Aktienbesitzes vom Sekretariat der Gesellschaft, von der Eidgenössischen Bank (AG.) in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Aarau und Zürich oder vom Schweizerischen Bankverein in Basel bis spätestens 12. Juli 1945, abends, zu beziehen.

Aktionäre, die nicht selbst an der Generalversammlung teilnehmen, bitten wir, sich an derselben durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen oder zwecks Vertretung die Stimmkarte blanko unterschrieben an uns oder eine der oben erwähnten Banken zu senden. L 196

Lausanne, den 2. Juli 1945.

Namens des Verwaltungsrates der C. F. Bally AG.,
der Präsident: MAX BALLY.

Cinébref Zürich AG.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juli 1945 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1944 mit Fr. 3.20 brutto, d. h. Fr. 2.24 netto pro Aktie, gegen Ablieferung des Coupons Nr. 5 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich und Genf auszahlbar. Z 388

DER VERWALTUNGSRAT.

AMMONIA CASALE SA., MASSAGNO

L'assemblée générale ordinaire

de l'Ammonia Casale, société anonyme à Massagno (Lugano), est convoquée pour le 17 juillet 1945, à 11 heures 30, à l'Hôtel Schweizerhof, à Berne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapports du conseil d'administration et des réviseurs aux comptes sur le bilan provisoire arrêté au 31 décembre 1944.
2. Décharge au conseil d'administration et approbation de la gestion pour l'exercice 1944.
3. Autorisation au conseil d'administration d'acquérir sur le marché on de gré à gré un certain nombre d'actions de la société dans le but de les annuler (article 4 des statuts).
4. Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1945 et détermination de leur rémunération.
5. Prolongation du délai prévu par l'article 4, alinéa 3, des statuts.
6. Divers.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale, il faut prouver avoir déposé les actions auprès de l'une des banques suivantes:

E. Gutzwiller & Cie, Bâle,
Banca della Svizzera italiana, Lugano,
Crédit suisse, Zurich,
Hentsch & Cie, Genève. O 41

Massagno, le 3 juillet 1945.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.